

Adviento

Sábado 21 de Noviembre

RETIRO DE ADVIENTO

9:00 de la mañana hasta las 5:00 de la tarde
SALÓN DE CONFERENCIAS DEL NORTE

Domingo 29 de Noviembre

I DOMINGO DE ADVIENTO

Horario regular de misas
Bendición y encendido
de la Corona de Adviento
en la misa de español 1:00 de la tarde

Martes 1 de Diciembre

VIGILIA DEL DÍA MUNDIAL DEL SIDA

misa (bilingüe, inglés y español)
después de la misa de las 5:30 de la tarde
se servirán refrescos en el
SALÓN DE CONFERENCIAS DEL OESTE

Sábado 5 de Diciembre

LUZ EN LA CIUDAD

Taller para voluntarios 7:00 de la tarde.
8:00 a 11:00 de la noche, después de un servicio de
oración grupos de voluntarios salen a la calle e
invitan a personas a entrar a la catedral para que
enciendan una vela y oren.

Domingo 6 de Diciembre

II DOMINGO DE ADVIENTO

Horario regular de misas
Domingo de Hospitalidad; refrescos después
de las misas excepto la de 7:00 de la mañana
SALÓN DE CONFERENCIAS DEL NORTE

Martes 8 de Diciembre

SOLEMNIDAD DE

LA INMACULADA CONCEPCIÓN

Día de obligación

Misa de Vigilia a las 5:30 de la tarde
Cardenal Donald W. Wuerl (en inglés)

Apertura del Año del Jubileo de la Misericordia
en la misa de 5:30 de la tarde

Horario de misas en inglés

7:00, 8:00 y 11:00 de la mañana, 12:10 del mediodía,
5:30 y 7:00 de la tarde (en español)



Domingo 13 de Diciembre

III DOMINGO DE ADVIENTO

DOMINGO GAUDETÉ

Horario regular de misas

CELEBRACIÓN DE

LA VIRGEN DE GUADALUPE

misa de la 1:00 en español

después habrá refrescos y música

SALÓN DE CONFERENCIAS DEL OESTE

VILLANCICOS Y REFLEXIONES SOBRE LA

VENIDA DE NUESTRO SEÑOR (EN INGLÉS)

7:30 de la tarde

Coro de la Catedral

Martes 15 de Diciembre

SERVICIO PENITENCIAL Y CONFESIONES

† 12:10 del mediodía

Habrá varios sacerdotes confesando en diferentes
idiomas incluyendo español y portugués

Martes 15 de Diciembre

GRUPO DE ORACIÓN

“NAVIDAD Y ALEGRÍA”

Rosario 7:00; Reflexión: Navidad y Alegría
a las 7:30 de la tarde

Obispo Mario Dorsonville

será el invitado especial.

SALÓN DE CONFERENCIAS DEL OESTE

Domingo 20 de Diciembre

DOMINGO IV DE ADVIENTO

Horario regular de misas

Jueves 24 de Diciembre

Misas a las 7:00, 8:00 de la mañana
y 12:10 del mediodía

La rectoría cierra a la 2:00 de la tarde.

† ~ Hay intérprete para sordos

Todos los eventos de la Catedral
están abiertos al público.

Donaciones son aceptadas y agradecidas.

Navidad

SOLEMNIDAD DE LA NATIVIDAD DEL SEÑOR

Jueves 24 de Diciembre

Preludio de Villancicos a las 4:00 de la tarde
Coro Contemporáneo

MISA DE VIGILIA DE NAVIDAD

4:30 de la tarde (en inglés)

MISA DE VIGILIA DE NAVIDAD

en español 6:30 de la tarde

Bendición del Nacimiento

CONCIERTO DE NAVIDAD

9:15 de la noche

Festival Cantores de San Mateo

† MISA SOLEMNE DE NAVIDAD

10 de la noche

celebrada por el

Cardenal Donald W. Wuerl

Arzobispo de Washington

Bendición del Nacimiento

DÍA DE NAVIDAD

Viernes 25 de Diciembre

Horario de misas en inglés: 8:30, 10:00
y † 11:30 de la mañana

MISA DE NAVIDAD

en español 1:00 de la tarde

La Catedral se abrirá a las 8:00 de la mañana y
se cerrará después de la misa de 1:00

La rectoría estará cerrada.

Sábado 26 de Diciembre

Horario regular de misas

La rectoría estará cerrada.

† ~ Hay intérprete para sordos

Año Nuevo 2016

Viernes 1 de Enero

SOLEMNIDAD DE MARÍA, MADRE DE DIOS

Día de obligación

Misas de Vigilia el jueves 31 de Diciembre

5:30 de la tarde (inglés)

en español 7 de la tarde

Jueves 1 de Enero

10:00 de la mañana

† 11:30 de la mañana misa
celebrada por el

Cardenal Donald W. Wuerl

Arzobispo de Washington

La Catedral se cerrará a la 1 de la tarde.

La rectoría está cerrada el jueves 31 de diciembre
y viernes 1 de enero.

Domingo 3 de Enero

SOLEMNIDAD DE LA EPIFANIA DEL SEÑOR

Horario regular de misas

† 11:30 de la mañana misa
celebrada por el

Cardenal Donald W. Wuerl

Arzobispo de Washington

Misa en español 1:00 de la tarde

Domingo 10 de Enero

FIESTA DEL BAUTISMO DEL SEÑOR

Horario regular de misas

† 11:30 de la mañana misa
celebrada por el

Cardenal Donald W. Wuerl

Arzobispo de Washington

Misa en español 1:00 de la tarde

† ~ Hay intérprete para sordos



*Ayúdenos a todos a disfrutar la
belleza de este tiempo de Navidad
hacienda una contribución por
medio de los sobres marcados
"Ofrenda de Flores" que se encuentran
en los bancos. Su donación nos
ayudará a decorar la Catedral
apropiadamente durante estos días.
¡Gracias por su apoyo y generosidad!*

Catedral de San Mateo Apóstol
1725 Rhode Island Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20036

Teléfono: 202-347-3215

Fax: 202-347-7184

E-Mail:

cathstmatt@stmatthewscathedral.org

www.stmatthewscathedral.org

www.facebook.com/st.matthews.cathedral

La Catedral está localizada entre las calles Connecticut
y la 17, N.W. La Catedral está abierta el domingo de
6:30 de la mañana a las 7:00 de la tarde, de lunes a
viernes de 6:30 de la mañana a las 6:30 de la tarde y el
sábado de 7:30 de la mañana a 7:30 de la tarde.

Las estaciones de metro más cercanas son en la línea
roja Farragut North y Dupont Circle. Varias líneas de
autobuses paran en la Avenida Connecticut cerca
de la Catedral. Para más información llame
a la rectoría: 202-347-3215.

La rectoría está localizada en la misma dirección de la
Catedral, a tres puertas a la derecha de la Catedral.
Está abierta, de lunes a jueves, de 9:00 de la mañana
hasta las 8:00 de la noche y viernes a domingos
de 9:00 de la mañana hasta las 4:00 de la tarde
(a menos que haya algún cambio).



ADVIENTO Y NAVIDAD 2015

Programa de
Liturgias y Actividades



*"¿Así amó, Dios al mundo! Le dio al Hijo Único,
para que quien cree en Él no se pierda,
sino que tenga vida eterna."*

JUAN 3:16

Monseñor W. Ronald Jameson, V.F.

Rector

Padre Rafael Barbieri

Vicario Parroquial

CATEDRAL DE SAN MATEO APÓSTOL
WASHINGTON, D.C.

